

## Lunar New Year Kabbalat Shabbat Siddur

### *Shehecheyanu*

בְּרוּךְ אַתָּה, יי אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהִחַיְנוּ וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעַנוּ לְזֶמַן הַזֶּה

Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, shehecheyanu, v'kiy'manu, v'higiyanu laz'man hazeh.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of all, who has kept us alive, sustained us, and brought us to this season.

### *Shalom Aleichem*

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם מְלֹאכֵי הַשָּׁרֵת מְלֹאכֵי עֲלִיּוֹן  
מִמְלַךְ מְלֵכֵי הַמְּלָכִים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

בּוֹאֲכֶם לְשֵׁלוֹם מְלֹאכֵי הַשָּׁלוֹם מְלֹאכֵי עֲלִיּוֹן  
מִמְלַךְ מְלֵכֵי הַמְּלָכִים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

בְּרַכּוּנֵי לְשֵׁלוֹם מְלֹאכֵי הַשָּׁלוֹם מְלֹאכֵי עֲלִיּוֹן  
מִמְלַךְ מְלֵכֵי הַמְּלָכִים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

צֵאתְכֶם לְשֵׁלוֹם מְלֹאכֵי הַשָּׁלוֹם מְלֹאכֵי עֲלִיּוֹן  
מִמְלַךְ מְלֵכֵי הַמְּלָכִים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא

Sha-lom a-lei-chem, mal-a-chei ha-sha-reit, mal-a-chei el-yon,  
mi-me-lech ma-l'chei ha-m'la-chim, ha-ka-dosh ba-ruch hu.

Bo-a-chem l'sha-lom, mal-a-chei ha-sha-lom, mal-a-chei el-yon,  
mi-me-lech ma-l'chei ha-m'la-chim, ha-ka-dosh ba-ruch hu.

Bar-chu-ni l'sha-lom, mal-a-chei ha-sha-lom, mal-a-chei el-yon,  
mi-me-lech ma-l'chei ha-m'la-chim, ha-ka-dosh ba-ruch hu.

Tsei-t'chem l'sha-lom, mal-a-chei ha-sha-lom, mal-a-chei el-yon,  
mi-me-lech ma-l'chei ha-m'la-chim, ha-ka-dosh ba-ruch hu.

Peace unto you, ministering angels, messengers of the Most High, of the supreme King of kings,  
the Holy One, blessed he He.

May your coming be in peace angels of peace, messengers of the Most High, of the supreme  
King of kings, the Holy one, blessed be He.

Bless me with peace, angels of peace, messengers of the Most High, of the supreme King of kings, the Holy one, blessed he He.

May your departure be in peace, angels of peace, messengers of the Most High, of the supreme King of kings, the Holy one, blessed he He.

*Lecha Dodi*

לְכֵה דוּדֵי לְקִרְאֵת פְּלֵה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

שְׁמֹר וּזְכוֹר בְּדַבּוֹר אֶחָד  
הַשְּׁמִיעֵנוּ אֵל הַמִּיָּחָד.  
ה' אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד.  
לְשֵׁם וּלְתַפְאֵרֶת וּלְתִהְלָה:

לְכֵה דוּדֵי לְקִרְאֵת פְּלֵה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

לְקִרְאֵת שַׁבַּת לְכוּ וּגְלִכֵּה.  
כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה.  
מֵרֵאשׁ מְקֻדָּם נְסוּכָה.  
סוּף מַעֲשֵׂה בְּמַחְשָׁבָה תַחֲלָה:

לְכֵה דוּדֵי לְקִרְאֵת פְּלֵה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

מְקַדֵּשׁ מְלֶךְ עִיר מְלוּכָה.  
קוּמִי צְאִי מִתּוֹךְ הַהֶפְכָּה.  
רַב לָךְ שַׁבַּת בְּעֵמֶק הַבְּכָא.  
וְהוּא יַחְמוּל עָלֶיךָ חֲמֵלָה:

לְכֵה דוּדֵי לְקִרְאֵת פְּלֵה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

הַתְּנַעֲרִי מֵעַפְרֵי קוּמִי.  
לְבָשִׁי בְּגָדֵי תַפְאֵרֶתְךָ עָמִי:  
עַל יַד בֶּן יִשְׂרָאֵל בֵּית הַלְחָמִי.  
קִרְבָּה אֶל נִפְשֵׁי גְאֻלָּה:

לְכֵה דוּדֵי לְקִרְאֵת פְּלֵה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

הַתְּעוֹרְרִי הַתְּעוֹרְרִי.

פִּי בָּא אֹרֶךְ קוּמֵי אֲזֵרֵי.  
עֲוֵרֵי עֲוֵרֵי לְשִׁיר דְּבָרֵי.  
כְּבוֹד ה' עָלֶיךָ נִגְלָה.

לְכֵה דוֹדֵי לְקִרְאֵת פְּלֵה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

לֹא תִבּוֹשִׁי וְלֹא תִפְלֹמֵי.  
מָה תִשְׁתַּחֲוֶה וּמָה תִּהְיֶה.  
בְּךָ יִחַסּוּ עַנְיֵי עַמִּי,  
וְנִבְנְתָה עִיר עַל תְּלָה:

לְכֵה דוֹדֵי לְקִרְאֵת פְּלֵה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

וְהָיוּ לְמִשְׁפָּה שְׂאֵסִיךְ.  
וְרָחֲקוּ כָּל מְבַלְעֵיךְ.  
יִשִּׁישׁ עָלֶיךָ אֱלֹהֶיךָ.  
כְּמִשׁוֹשׁ חֲתָן עַל פְּלֵה:

לְכֵה דוֹדֵי לְקִרְאֵת פְּלֵה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

יָמִין וּשְׂמֹאל תִּפְרְוֶצִי.  
וְאֶת־ה' תַּעֲרִיצִי.  
עַל יַד אִישׁ בֶּן פְּרָצִי.  
וְנִשְׁמַחָה וְנִגִּילָה:

לְכֵה דוֹדֵי לְקִרְאֵת פְּלֵה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

בּוֹאֵי בְּשִׁלּוֹם עֲטָרַת בַּעֲלָה.  
גַּם בְּשִׁמְחָה וּבְצַהֲלָה.  
תּוֹךְ אֲמוּנֵי עַם סִגְלָה.  
בּוֹאֵי כָּלֵה, בּוֹאֵי כָּלֵה:

לְכֵה דוֹדֵי לְקִרְאֵת פְּלֵה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה:

Lecha dodi likrat kala, p'nei Shabbat n'kabelah!

Shamor v'zachor b'dibur echad,  
Hishmi'anu el ha'meyuchad.  
Adonai echad u'shmo echad;  
L'shem ul'tiferet v'l'tehila.

Lecha dodi likrat kala, p'nei Shabbat n'kabelah!

Likrat Shabbat l'chu v'nelcha,  
Ki hi m'kor ha'bracha.  
Me'rosh mi'kedem n'sucha;  
Sof ma'aseh b'mach'shava t'chila.

Lecha dodi likrat kala, p'nei Shabbat n'kabelah!

Mikdash melech, ir m'lucha,  
Kumi, tze'i mi'toch ha'hafecha.  
Rav lach shevet b'emek ha'bacha;  
V'hu yachmol alai'yich chemla.

Lecha dodi likrat kala, p'nei Shabbat n'kabelah!

Hitna'ari me'afar kumi,  
Livshi bigdei tifartech ami.  
Al yad ben Yishai beit haLachmi;  
Karva el nafshi g'ala.

Lecha dodi likrat kala, p'nei Shabbat n'kabelah!

Hit'oreri, hit'oreri,  
Ki va orech, kumi uri.  
Uri, uri, shir daberi;  
K'vod Adonai alai'yich nigla.

Lecha dodi likrat kala, p'nei Shabbat n'kabelah!

Lo tevoshi ve'lo tikal'mi  
mah tishtochachi umah tehemi,  
bach yechesu ani'ei ami,  
venivnetah ir al tilah.

Lecha dodi likrat kala, p'nei Shabbat n'kabelah!

Vehayu lim'shisah shosaich,

verachaku kol miv'laich,  
yasis alaich Elohaich,  
kimesos chatan al kalah.

Lecha dodi likrat kala, p'nei Shabbat n'kabelah!

Yamin usmol tifrotzi,  
ve'et hashem ta'aritzu,  
al yad ish bein partzi,  
venis'mechah venagilah.

Lecha dodi likrat kala, p'nei Shabbat n'kabelah!

Bo'i v'shalom, ateret ba'ala,  
Gam b'rina uv' tzhala.  
Toch emunei am segula; Bo'i chala, bo'i chala.

Lecha dodi likrat kala, p'nei Shabbat n'kabelah!

Come, my friend, to meet the bride; let us welcome the Sabbath.  
“Observe” and “Remember,” in a single command, the One  
God announced to us. The Lord is One, and his name is One, for  
fame, for glory and for praise.

Come, my friend, to meet the bride; let us welcome the Sabbath.

Come, let us go to meet the Sabbath, for it is a source of bles-  
sing. From the very beginning it was ordained; last in creation,  
first in God's plan.

Come, my friend, to meet the bride; let us welcome the Sabbath.

Shrine of the King, royal city, arise! Come forth from thy ruins.  
Long enough have you dwelt in the vale of tears! He will show  
you abundant mercy.

Come, my friend, to meet the bride; let us welcome the Sabbath.

Shake off your dust, arise! Put on your glorious garments, my  
people, and pray: “Be near to my soul, and redeem it through  
the son of Jesse, the Bethlehemite.”

Come, my friend, to meet the bride; let us welcome the Sabbath.

Bestir yourself, bestir yourself, for your light has come; arise

and shine! Awake, awake, utter a song; the Lord's glory is revealed upon you.

Come, my friend, to meet the bride; let us welcome the Sabbath.

Be not ashamed nor confounded. Why are you downcast? Why do you moan? The afflicted of my people will be sheltered within you; the city shall be rebuilt on its ancient site.

Come, my friend, to meet the bride; let us welcome the Sabbath.

Those who despoiled you shall become a spoil, and all who would devour you shall be far away. Your God will rejoice over you as a bridegroom rejoices over his bride.

Come, my friend, to meet the bride; let us welcome the Sabbath. You shall extend to the right and to the left, and you shall revere the Lord. Through the advent of a descendant of Perez we shall rejoice and exult.

Come, my friend, to meet the bride; let us welcome the Sabbath.

Congregation rises and turns toward the door, as if to welcome a guest. Come in peace, crown of God, come with joy and cheerfulness; amidst the faithful of the chosen people come O bride; come, O bride.

Come, my friend, to meet the bride; let us welcome the Sabbath.